



**EITEM AR YR AGENDA: 10**

## **AWDURDOD TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU**

**17 Mawrth 2008**

**Dangosyddion Darbodus, Strategaeth Rheoli'r Trysorlys a Datganiad Darpariaeth Isafswm Refeniw**

**Adroddiad gan Ken Finch, Trysorydd**

### **DIBEN YR ADRODDIAD**

1. Cyflwyno'r Dangosyddion Darbodus a'r Strategaeth Rheoli'r Trysorlys ar gyfer 2008/2009 i'r Aelodau a cheisio cymeradwyaeth ar gyfer Datganiad Darpariaeth Isafswm Refeniw.

### **CYFLWYNIAD**

2. Cyflwynwyd cyllideb ddrafft 2008/2009 i'r Aelodau i'w chymeradwyo ar 17 Rhagfyr 2007 ac fel arfer byddai hyn wedi'i wneud er mwyn cyflwyno Dangosyddion Darbodus a Strategaeth Rheoli'r Trysorlys gyda'r adroddiad. Fodd bynnag, oherwydd cyfyngiadau amser, nid oeddent yn cael eu cynnwys gydag adroddiad y gyllideb felly maent yn cael eu cyflwyno i'r Aelodau fel adroddiad ar wahân.

Mae'r adroddiad hwn yn dangos y Dangosyddion Darbodus ar gyfer 2008/09 i 2010/11 ac yn amlinellu'r strategaeth i'w dilyn mewn perthynas â benthyca a buddsoddi cronfeydd yr Awdurdod ar gyfer blwyddyn ariannol 2008/2009. Mae'r adroddiad hefyd yn nodi'r cynigion ar gyfer polisi'r Awdurdod am Darpariaeth Isafswm Refeniw. Mae'r papurau amgaeedig yn amlinellu:



## **CYFLWYNIAD** (*parhad*)

- (i) rhestr o ddangosyddion darbodus sydd eu hangen gan God Darbodus CIPFA ar gyfer Cyllid Cyfalaf mewn Awdurdodau Lleol (Atodiad A),
- (iv) Strategaeth Rheoli'r Trysorlys a Chynllun Blynyddol ar gyfer 2008/2009 yn unol â Chod Ymarfer CIPFA am Reoli'r Trysorlys (Atodiad B) a
- (v) y Datganiad Darpariaeth Isafswm Refeniw (Atodiad C).

## **CEFNDIR**

3. Mae Llywodraeth Cynulliad Cymru (LICC) wedi cyhoeddi Fersiwn Drafft o Reoliadau i roi sylwadau arnynt, a bydd gofyn i'r Awdurdod Tân gymeradwyo Datganiad Darpariaeth Isafswm Refeniw cyn bob blwyddyn. Mae'r amserlen ar gyfer gweithredu hyn yn dynn iawn, felly gofynnir i'r Aelodau gymeradwyo'r polisi yn unol â'r fersiwn drafft o'r rheoliadau. Petai'r rheoliadau terfynol yn newid y Datganiad hwn, bydd yn cael ei ailgyflwyno i'w gymeradwyo.

## **ARGYMHELLION**

- 4 Argymhellir:
- (i) Cymeradwyo'r Dangosyddion Darbodus a nodwyd yn Atodiad A.
  - (ii) Cymeradwyo'r Strategaeth Rheoli'r Trysorlys a Chynllun Blynyddol ar gyfer 2008/2009 a amlinellir yn Atodiad B.
  - (iii) Cymeradwyo'r Polisi Darpariaeth Isafswm Refeniw yn Atodiad C.

**K W FINCH**  
**Trysorydd**



## ATODIAD A

### DANGOSYDDION DARBODUS AR GYFER AWDURDOD TÂN GOGLEDD CYMRU

1. Y costau cyfalaf gwirioneddol a wariwyd yn 2006-2007 a'r amcangyfrifon o wariant cyfalaf ar gyfer y flwyddyn bresennol a'r blynyddoedd i ddod sydd eisoes wedi'u cymeradwyo gan yr Aelodau yng nghyfarfod yr Awdurdod Tân ym mis Rhagfyr 2007 yw:

2006/07 £'000	2007/08 £'000	2008/09 £'000	2009/10 £'000	2010/11 £'000
<b>Gwirioneddol Terfynol</b>		<b>Amcangyfrif</b>	<b>Amcangyfrif</b>	<b>Amcangyfrif</b>
1,786	5,636	6,314	3,550	3,765

2. Amcangyfrifon o ran cymhareb costau cyllido i wariant net ar gyfer y flwyddyn bresennol, a'r blynyddoedd i ddod, a'r ffigyrau gwirioneddol ar gyfer 2006-2007 yw:

2006/07 Gwirioneddol Terfynol	2007/08 Gwirioneddol Terfynol	2008/09 Amcangyfrif	2009/10 Amcangyfrif	2010/11 Amcangyfrif
3.09%	4.20%	5.77%	7.49%	8.30%

Mae'r amcangyfrifon o gostau cyllido yn cynnwys ymrwymadau presennol a'r cynigion yn adroddiad y gyllideb ym mis Rhagfyr 2007.

3. Yr amcangyfrifon o'r cyllid cyfalaf diwedd blwyddyn ar gyfer yr awdurdod ar gyfer y flwyddyn bresennol a'r blynyddoedd i ddod â'r gofynion cyllido cyfalaf ar 31 Mawrth 2007 yw:

31/03/07 £'000	31/03/08 £'000	31/03/09 £'000	31/03/10 £'000	31/03/11 £'000
<b>Gwirioneddol Terfynol</b>		<b>Amcangyfrif</b>	<b>Amcangyfrif</b>	<b>Amcangyfrif</b>
8,740	12,778	18,084	20,339	22,311

4. Mae'r gofynion cyllido cyfalaf yn mesur angen sylfaenol yr awdurdod i fenthycu ar gyfer diben cyfalaf. Yn unol ag arfer proffesiynol gorau, nid yw Awdurdod Tân Gogledd Cymru'n cysylltu benthycu gydag eitemau arbennig na mathau o wariant. Ar unrhyw gyfnod mae gan Awdurdod Tân Gogledd Cymru, sawl llif arian, rhai positif a negyddol, ac mae'n rheoli ei safle ariannol yn nhermau benthyciadau a buddsoddiadau yn unol â'i strategaeth a'r arferion rheoli trysorlys a gymeradwywyd. O ran rheoli arian o ddydd i ddydd, ni ellir gwahaniaethu rhwng arian refeniw ac arian cyfalaf. Mae benthycu allanol yn digwydd o ganlyniad i holl ddeliadau ariannol yr awdurdod ac nid yn unig y rhai sy'n codi o



wariant cyfalaf. I'r gwrthwyneb, mae'r gofynion cyllido cyfalaf yn adlewyrchu angen sylfaenol yr awdurdod i fenthycu at ddiben cyfalaf.

5. Mae Cod Darbodus CIPFA ar gyfer Cyllid Cyfalaf mewn Awdurdodau Lleol yn cynnwys y canlynol fel prif ddangosydd ar gyfer bod yn ddarbodus:

“Er mwyn sicrhau mai at ddiben cyfalaf yn unig y bydd y benthycu gwirioneddol yn y tymor canolig, dylai'r awdurdod lleol sicrhau na fydd y benthycu allanol, ac eithrio yn y tymor byr, yn fwy na chyfanswm y gofynion cyllido cyfalaf yn y flwyddyn flaenorol yn cynnwys yr amcangyfrifon o unrhyw ofynion cyllido cyfalaf ychwanegol ar gyfer y flwyddyn bresennol a'r ddwy flynedd ariannol yn dilyn.”

Dywed y Trysorydd na chafodd yr awdurdod unrhyw anhawster i gwrdd â'r gofynion hyn yn 2006-2007, ac ni ragwelir unrhyw anawsterau ar gyfer y flwyddyn bresennol na'r blyneddau i ddod. Mae'r farn hon yn ystyried ymrwymadau presennol, cynlluniau presennol a'r cynigion yn adroddiad y gyllideb a gyflwynwyd i gael cymeradwyaeth yr Aelodau ym mis Rhagfyr 2007.

6. O ran ei ddyled allanol, argymhellir bod yr Awdurdod Tân yn cymeradwyo dilyn y terfynau awdurdodedig canlynol ar gyfer cyfanswm gros buddsoddiadau allanol ar gyfer y tair blynedd ariannol nesaf, a'u bod yn cytuno ar y terfyn y cytunwyd arno'n flaenorol ar gyfer y flwyddyn bresennol gan nad oes angen newid hyn. Mae'r terfynau hyn yn nodi benthycu ar wahân i rwymedigaethau tymor hir fel prydlesau ariannol. Gofynnir i'r Awdurdod Tân gymeradwyo'r terfynau hyn ac i ddirprwyo awdurdod i'r Trysorydd, o fewn y cyfanswm terfynau ar gyfer unrhyw un flwyddyn, i symud rhwng y terfynau unigol y cytunwyd arnynt ar gyfer benthycu a rhwymedigaethau tymor hir eraill, yn unol â gwerthuso opsiynau a gwerth gorau am arian ar gyfer yr awdurdod. Bydd unrhyw newidiadau o'r fath yn cael eu hadrodd i'r Awdurdod Tân yn ei gyfarfod nesaf yn dilyn y newid.

	<b>Terfyn Awdurdodedig ar gyfer Dyled Allanol</b>			
	<b>2007/08</b>	<b>2008/09</b>	<b>2009/10</b>	<b>2010/11</b>
	<b>£'000</b>	<b>£'000</b>	<b>£'000</b>	<b>£'000</b>
Benthycu	19,950	21,084	23,339	25,311

7. Mae'r Trysorydd yn nodi bod y terfynau awdurdodedig hyn yn gyson gydag ymrwymadau presennol yr awdurdod, ei gynlluniau presennol a'r cynigion yn yr adroddiad hwn o'r gyllideb ar gyfer gwariant a chyllido cyfalaf, a gyda'i ddatganiad polisi a'i ymarferion rheoli'r trysorlys a gymeradwywyd. Mae'r Trysorydd yn cadarnhau eu bod yn seiliedig ar yr amcangyfrif o'r hyn sy'n debygol ac yn ddarbodus ond nid y senario waethaf, gyda sgôp yn uwch na hyn ar gyfer rheoli gweithredol, er enghraifft symudiadau arian anghyffredin. Mae strategaethau dadansoddi risg a rheoli risg wedi'u hystyried; yn ogystal â



chynlluniau ar gyfer gwariant cyfalaf, amcangyfrifon o'r gofynion o ran cyllido cyfalaf ac amcangyfrifon o ofynion llif arian ar gyfer yr holl ddibenion.

8. Hefyd gofynnir i'r Awdurdod Tân gymeradwyo'r ffin weithredol ganlynol ar gyfer dyled allanol ar gyfer yr un cyfnod. Mae'r ffin weithredol arfaethedig ar gyfer dyled allanol yn seiliedig ar yr un amcangyfrifon â'r terfynau awdurdodedig ond mae'n adlewyrchu'n uniongyrchol ar amcangyfrif y Trysorydd o'r hyn sy'n debygol ac yn ddarbodus ond nid y senario waethaf, gyda sgôp yn uwch na hyn wedi'i gynnwys o fewn y terfyn awdurdodedig i ganiatáu am symudiadau arian anghyffredin, ac mae'n cyfateb i'r uchafswm o ran dyled allanol a ragwelir gan yr amcangyfrif hwn. Mae'r ffin weithredol yn cynrychioli canllaw rheoli allweddol ar gyfer monitro yn ystod y flwyddyn gan y Trysorydd. O fewn y ffin weithredol, mae ffigurau ar gyfer benthycu a rhwymedigaethau tymor hir eraill, mewn dull tebyg i'r terfyn awdurdodedig. Bydd unrhyw newidiadau o'r fath yn cael eu hadrodd i'r Awdurdod Tân yn ei gyfarfod nesaf yn dilyn y newid

	<b>Ffin Weithredol ar gyfer Dyled Allanol</b>			
	<b>2007/08</b>	<b>2008/09</b>	<b>2009/10</b>	<b>2010/11</b>
	<b>£'000</b>	<b>£'000</b>	<b>£'000</b>	<b>£'000</b>
Benthycu	17,951	18,084	20,339	22,311

9. Dyled allanol wirioneddol yr Awdurdod Tân ar 31 Mawrth 2007 oedd £8,513,428. Dylid nodi nad yw'n bosibl i'r ddyled allanol wirioneddol gael ei chymharu'n uniongyrchol â'r terfyn awdurdodedig a'r ffin weithredol, gan fod y ddyled allanol yn adlewyrchu'r sefyllfa ar un adeg.
10. Wrth benderfynu ar yr adroddiad hwn o'r gyllideb, gofynnir i'r Awdurdod Tân nodi mai'r terfyn awdurdodedig a bennir ar gyfer 2008-2009 (gweler paragraff 6 uchod) fydd y terfyn statudol a benderfynir dan adran 3(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003.
11. Yr amcangyfrif o effaith raddol o ran y penderfyniadau buddsoddi cyfalaf arfaethedig yn yr adroddiad hwn o'r gyllideb, uwchlaw penderfyniadau buddsoddi cyfalaf sydd wedi'u gwneud yn flaenrol gan yr Awdurdod Tân yw:

Cynnydd Gwirioneddol yn y cyfraniad gan gynghorau sy'n rhan o'r Awdurdod

<b>2008/09</b>	<b>2009/10</b>	<b>2010/11</b>
£148,378	£757,967	£1,240,669

12. Wrth ystyried ei raglen ar gyfer buddsoddiadau cyfalaf, mae'n ofynnol i'r Awdurdod Tân o fewn ei God Darbodus roi ystyriaeth i:



- a yw'n fforddiadwy, e.e. goblygiadau o ran y cyfraniadau gan gynghorau sy'n rhan o'r Awdurdod
  - yr angen i fod yn ddarbodus ac yn gynaliadwy, e.e. goblygiadau o ran benthyca allanol
  - gwerth am arian, e.e. gwerthuso opsiwn
  - rheoli asedau, e.e. cynllunio rheoli asedau
  - amcanion gwasanaeth, e.e. cynllunio strategol ar gyfer yr awdurdod
  - ymarferoldeb, e.e. a ellir cyflawni'r blaen gynllun.
13. Ffactor allweddol o ran bod yn fforddiadwy yw effaith raddol cyfraniad y cynghorau sy'n rhan o'r Awdurdod, a gallai'r Awdurdod Tân ystyried gwahanol opsiynau ar gyfer ei raglen fuddsoddi cyfalaf mewn perthynas â'u heffaith wahaniaethol ar y cyfraniadau.



## ATODIAD B

### **Strategaeth Rheoli'r Trysorlys a Chynllun Blynyddol Awdurdod Tân Gogledd Cymru ar gyfer 2008-2009**

#### **1. Cyflwyniad**

Mae'r gwasanaeth rheoli'r trysorlys yn rhan bwysig o'r ffordd y mae materion yr Awdurdod yn cael eu rheoli'n ariannol yn gyffredinol. Mae'r dangosyddion darbodus yn Atodiad C yn ystyried a yw'r penderfyniadau a wneir ynghylch gwariant cyfalaf yn fforddiadwy, a beth yw eu heffaith, ac maent yn nodi fframwaith gyfalaf gyffredinol y Cyngor. Mae gwasanaeth y trysorlys yn ystyried a yw'r penderfyniadau hyn yn cael eu hariannu'n effeithiol ai peidio. Gyda'i gilydd maent yn rhan o'r broses sy'n sicrhau bod yr Awdurdod yn cwrdd â'r gofyn am gyllideb gytbwys o dan y Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992. Mae dangosyddion darbodus sy'n benodol i'r trysorlys wedi'u cynnwys yn y strategaeth hon, y mae angen eu cymeradwyo.

Mabwysiadodd Awdurdod Tân Gogledd Cymru God Ymarfer CIPFA ar gyfer Rheoli'r Trysorlys ar 15 Rhagfyr 2003. Mae hyn yn ofynnol yn ôl y Cod Darbodus, sydd wedi'i gyflwyno fel rhan o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003. Mae'r cod yn darparu fframwaith cyffredinol ar gyfer aelodau a swyddogion er mwyn lleihau'r risgiau sydd ynghlwm â'r swyddogaeth trysorlys. Mae'n ofynnol yn ôl y cod bod adroddiad ar y strategaeth am y flwyddyn sydd i ddod yn cael i gyflwyno i'r Awdurdod Tân. Mae'r strategaeth a nodir isod yn cydymffurfio â'r cod ac fe'i cyflwynir fel sy'n ofynnol.

#### **2. Trosolwg**

Mae'r strategaeth yn manylu ar weithgareddau tebygol staff Rheoli'r Trysorlys yn 2006-2007. Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy sy'n gyfrifol am y swyddogaeth trysorlys ar ran Awdurdod Tân Gogledd Cymru fel rhan o gytundeb lefel gwasanaeth. Gan mai cymharol fach yw'r swm ariannol dros ben gan yr Awdurdod Tân, mae rhai buddsoddiadau wedi'u buddsoddi dan enw Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy er hwylustod a chedwir cofnodion manwl o'r buddsoddiadau gan staff Rheoli'r Trysorlys. Mae Conwy wedi penodi Butlers fel ymgynghorwyr ar hyn ac mae'r strategaeth yn seiliedig ar eu rhagolygon o'r farchnad fel yr amlinellir yn eu gwahanol gyhoeddiadau.

Bydd yr adroddiad o'r strategaeth yn cynnwys y meysydd canlynol:

- (i) Dyled yr Awdurdod a'i ragamcanion o ran buddsoddi;
- (ii) Y newidiadau a ddisgwylir mewn cyfraddau llog;



- (iii) Strategaeth fenthyca yr Awdurdod;
- (iv) Strategaeth fuddsoddi yr Awdurdod;
- (v) Dangosyddion darbodus y trysorlys;

### 3. Dyled a Rhagamcanion o ran Buddsoddi 2008/09 – 2010/11

Mae'r gofyniad benthyca'n cynnwys y newidiadau a ddisgwylir yn y Nawdd Cyfalaf Gofynnol (CFR) ac unrhyw ddyled sy'n aeddfedu fydd angen ei hail-ariannu. Yn y tabl isod dangosir yr effaith ar sefyllfa'r trysorlys dros y tair blynedd nesaf. Mae hefyd yn tynnu sylw at y newid a ddisgwylir mewn balansau buddsoddi.

£m	2007/08 Diwygiedig	2008/09 Amcangyfrif	2009/10 Amcangyfrif	2010/11 Amcangyfrif
<b>Dyled Allanol</b>				
Dyled ar 1 Ebrill	8.513	12.778	20.084	20.339
Newidiadau yn y CFR	4.039	5.306	2.255	1.972
Ail-ariannu dyledion sy'n aeddfedu	0	0	0	0
Addasiad ar gyfer blynyddoedd cynt/benthyca ymlaen llaw	0.226	2.000	-2.000	0
Dyled ar 31 Mawrth	12.778	20.084	20.339	22.311
Newid blynyddol o ran dyled	4.265	7.306	0.255	1.972
<b>Buddsoddiadau</b>				
Cyfanswm buddsoddiadau ar 31 Mawrth	3.20	2.80	2.40	2.40
Newid o ran buddsoddi	0.69	-0.40	-0.40	0

### Newidiadau a ddisgwylir mewn Cyfraddau Llog

Cyfartaledd %	Cyfradd sylfaenol	5-mlynedd Gilt	20-mlynedd Gilt	50-mlynedd Gilt
2006/07	4.8	4.9	4.4	4.0
2007/08	5.6	5.3	4.9	4.5
2008/09	4.8	4.7	4.8	4.6
2009/10	4.8	4.8	4.7	4.6
2010/11	5.0	4.9	4.8	4.8
2011/12	5.2	5.3	5.2	5.1

- Mae benthyca PWLB fel arfer rhwng 0.10% a 0.15% yn uwch na'r arenill gilt cyfatebol.





Mae'r rhagolygon o ran cyfradd llog ar gyfer 2008-2009 wedi'u paratoi gan ymgynghorwyr (Butlers) rheoli'r trysorlys yr Awdurdod.

#### **4. Strategaeth fenthyca**

Mae'r ansicrwydd cynyddol ynghylch cynnydd mewn cyfraddau llog yn cynyddu'r risgiau sydd yn gysylltiedig â gweithgaredd y trysorlys. O ganlyniad bydd yr Awdurdod yn bwylllog o ran strategaeth y trysorlys.

Disgwylir y bydd risgiau sy'n ymwneud â chyfraddau llog sefydlog tymor hir ar gyfer cyfraddau uwch dros y tymor canolig. Dan y pwerau dirprwyo, bydd y Trysorydd yn benthycu ar sail y dull mwyaf priodol yn dibynnu ar y cyfraddau llog ar y pryd, a gan ystyried y risgiau a ddangosir yn y rhagolygon uchod. Mae'n debyg y rhoddir ystyriaeth i gyfraddau sefydlog tymor hir os bydd lefelau benthycu'n dal i aros yn gymharol isel. Gallai hyn gynnwys benthycu ymlaen llaw cyn gofynion blynyddoedd i ddod.

Gan ei bod yn debygol y bydd dyledion cynyddol o ran cyfraddau llog, mae'n debyg y bydd ailstrwythuro yn ddiweddarach yn y flwyddyn ariannol neu yn y dyfodol, er y bydd y Trysorydd yn monitro cyfraddau a ragwelir er mwyn manteisio ar unrhyw gyfleoedd yn ystod y flwyddyn.

#### **5. Strategaeth Fuddsoddi/Partïon eraill**

Gwneir yr holl fuddsoddiadau fel adneuoan arian i fanciau, cymdeithasau adeiladu ac awdurdodau lleol. Bydd y benthyciadau'n digwydd drwy un o nifer o gwmnïau brocer a ddefnyddir gan Gonwy a bydd eraill yn cael eu gwneud yn uniongyrchol rhwng y Cyngor a'r sefydliad. Ni fydd yr un buddsoddiad yn fwy na 364 diwrnod a byddant yn unol â rhagolygon diweddaraf y farchnad. Ond mae cyfraddau tymor hir yn gyfle i'r Awdurdod sicrhau gwerth da a sicrwydd o ran buddsoddiad, felly argymhellir ymestyn y tymor buddsoddi o uchafswm o 364 diwrnod i 2 flynedd. O dan Ganllawiau'r Cynulliad Cenedlaethol ar gyfer Buddsoddiadau, mae unrhyw fuddsoddiad sy'n hirach na blwyddyn o ran aeddfedrwydd yn fuddsoddiad amhenodol, ac felly rhaid i'r Awdurdod bennu terfyn ar y swm i'w fuddsoddi. Yn sgil y nifer fach o fuddsoddiadau gan yr Awdurdod, pennir terfyn buddsoddiadau amhenodol ar sail £2 filiwn.

Mae'r holl bartïon eraill ar y rhestr wedi'u cymeradwyo'n flaenorol gan yr Awdurdod Tân:-



### **Terfyn £5m banciau**

Pob banc yn y DU ac Iwerddon a'u his-fanciau sydd â chyfraddau da (Fitch neu gyfatebol). Diffinnir hyn ar hyn o bryd fel

tymor byr	F1
tymor hir	A
cryfder unigol/ariannol	B
cefnogaeth	3

### **Terfyn £5m Llywodraeth Ganol**

Swyddfa rheoli dyled

### **Terfyn £2m Awdurdodau Lleol**

Pob un heblaw am y rhai sy'n agored i gyfyngiad treth y cyngor a praeseptau o dan Rhan 1 Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992.

### **Cymdeithasau Adeiladu, terfyn £2m**

Britannia, Chelsea, Cheshire, Leeds, Nationwide, Newcastle, Principality, Skipton, West Bromwich a Yorkshire.

## **6. Dangosyddion Perfformiad y Trysorlys**

Mae tri dangosydd darbodus eraill sy'n berthnasol i'r trysorlys. Eu pwrpas yw sicrhau bod gweithgaredd swyddogaeth y trysorlys o fewn rhai cyfyngiadau, a thrwy hynny reoli risg a lleihau effaith newidiadau niweidiol mewn cyfraddau llog.

Argymhellir bod yr Awdurdod yn gosod terfyn uchaf ac isaf ar gyfer strwythur aeddfedu ei fenthyciadau cyfradd sefydlog fel a ganlyn:

	<b>Terfyn Uchaf</b>	<b>Terfyn Isaf</b>
Dan 12 Mis	30%	0%
12 Mis ac o fewn 24 Mis	30%	0%
24 Mis ac o fewn 5 mlynedd	50%	0%
5 mlynedd ac o fewn 10 mlynedd	75%	0%
10 mlynedd a mwy	100%	20%

Argymhellir bod yr Awdurdod yn cymeradwyo'r terfynau canlynol cyfraddau llog Sefydlog a Newidiol

	<b>% Benthycia</b>
Cyfradd Llog Sefydlog	55 – 100
Cyfradd Llog Newidiol	0 – 45



## **Datganiad Darpariaeth Isafswm Refeniw**

### **Cefndir**

1. Y Nawdd Cyfalaf Gofynnol (CFR) yn syml, yw'r gwariant cyfalaf sy'n ddyledus, sydd heb ei dalu o naill ai adnoddau refeniw na chyfalaf ac sy'n dangos angen yr Awdurdod i fenthycu. Mae gofyn i'r Awdurdod dalu elfen o'i wariant cyfalaf bob blwyddyn drwy dynnu o'r cyfrif refeniw (y Ddarpariaeth Isafswm Refeniw) er ei fod yn cael cymryd taliadau gwirfoddol ychwanegol hefyd.
2. Ar hyn o bryd, mae fersiwn drafft o'r Rheoliadau wedi'i gyhoeddi i roi sylwadau arnynt, a phe caiff ei weithredu, bydd gofyn i'r Awdurdod Tân gymeradwyo Datganiad Darpariaeth Isafswm Refeniw. Bydd angen cymeradwyo hyn cyn dechrau bob blwyddyn. Er y bydd y rheoliadau yn disodli diddymu gofynion presennol Darpariaeth Isafswm Refeniw, mae gan awdurdodau hawl i barhau gyda arfer cyfrifo hanesyddol. Mae amrywiaeth o opsiynau yn cael eu darparu ar gyfer awdurdodau er mwyn disodli'r Rheoliadau presennol, cyn belled â bod darpariaeth darbodus. Mae'r amserlen ar gyfer gweithredu hyn yn dynn iawn, felly gofynnir i'r Aelodau gymeradwyo'r polisi yn unol â'r fersiwn drafft o'r rheoliadau. Petai'r rheoliadau terfynol yn newid y Datganiad hwn, bydd yn cael ei ailgyflwyno i'w gymeradwyo.

### **Polisi Darpariaeth Isafswm Refeniw**

3. Argymhellir bod yr Aelodau'n cymeradwyo'r Polisi Darpariaeth Isafswm Refeniw a ganlyn:

Ar gyfer gwariant cyfalaf a wariwyd cyn 1 Ebrill 2008 ac unrhyw wariant ar ôl hynny, polisi'r Darpariaeth Isafswm Refeniw fydd ad-dalu

- 4% o'r balans sy'n ddyledus o wariant cyfalaf a wariwyd ar Dir ac Adeiladau
- Ac ar gyfer Cerbydau, Gwaith, Offer ac Isadeiledd, bydd y Ddarpariaeth Isafswm Refeniw yn seiliedig ar amcangyfrif o oes yr asedau.

4. Mae'r polisi uchod yn unol â'r fersiwn drafft o'r Rheoliadau ac mae'n dilyn yr arfer cyfredol a weithredir gan yr Awdurdod Tân. Gosodwyd y gyllideb ar gyfer 2008/09, a gymeradwywyd gan yr Aelodau ym mis Rhagfyr 2007 drwy ddefnyddio'r arferion uchod. Mae Awdurdod Tân Gogledd Cymru mewn sefyllfa dda oherwydd eu dull gweithredu darbodus mewn blynyddoedd



blaenorol i ad-dalu'r ddyled gan na fydd y newidiadau bwriedig i'r Rheoliadau yn cael effaith ar y gyllideb a gymeradwywyd eisoes.